

AMIGOE DI CURAÇAO

Boeken — tijdschriften
naar het Zeemanshuis
Klipstr. 49-53. Tel. 1531

Dit dagblad verschijnt dagelijks, behalve 's Zondags; abonnementsprijs Bonaire en Curaçao 2 gld.; Aruba 2,50 gld.; Bovenwinden 3 gld.; Suriname en het buitenland 3,50 gld..

Hoofredacteur: Dr. Joh. Hartog
Redactie-adres Conscientiestee 27,
telf. 1858; Postbus 80, Willemstad.

Uitgeverij en Administratie: Paulus-drukkerij, Conscientiestee 29, telefoon 1550; Postbus 80, Willemstad, N.W.I.
Voor Aruba: J. E. Croes, Postbus 14, Oranjestad; tel. 38.

Steunt ons zeemanswerk
Klipstraat 49 — 53
Telefoon 1531.

Noordamerikanen naderen Le Mans

Drie nazies uit het Hongaarse cabinet.

DUITSE TEGENAANVAL AFGESLAGEN.

Lewiks Hawkins seint uit het Geallieerde Hoofdkwartier:

De Duitsers hebben Zondagavond hun hevigste tegenaanval tot nu toe ingezet tegen de Westelijke sector van het front in Frankrijk. Met 4 pantserdivisies vielen zij aan tussen Mortain en Sourdeval en zij drongen door tot een diepte van 5 kilometer. Mortain wisselde driemaal van eigenaar en is thans in handen der Geallieerden. Een penetratie werd gemaakt in het gebied van Cherence Boissel, waar thans een tankgevecht gaande is en een andere penetratie werd gemaakt in de richting van Saint Barthelemy.

Meer dan honderd Duitse tanks werden vernield door de Geallieerde vliegtuigen in het gebied van Mortain. Op het schiereiland van Bretagne wordt de opmars voortgezet. Sporadische gevechten vonden plaats bij Auray en Château Briant. Saint Briec is veroverd. St. Malo is afgesneden en de strijd woedt rondom deze havenstad. Er vonden geen veranderingen plaats in de gebieden van Brest en Lorient. Er werd een bruggehoofd over de Orne gevestigd in het gebied van Grimbois en de tegenaanval van den vijand werden hier afgeslagen (Geallieerd Hoofdkwartier, (P) 8.8).

DE CANADEZEN VALLEN AAN.

William Smith White, die zich bij het 1ste Canadese leger in Frankrijk bevindt, seint als volgt:

In een grote aanval, welke reeds tot een diepte van 6½ kilometer vorderde langs een front van 5 kilometer is het 1ste Canadese leger onder bevel van Luitenant Generaal H. D. G. Crecar doorgebroken in de eerste vijandelijke verdedigingslinie ten Zuiden van Caen. In dit nieuwe offensief wordt een krachtige klap toegebracht aan het schakelstuk van de gehele vijandelijke positie in Frankrijk. Deze aanval vindt plaats op nauwelijks 160 kilometer van Parijs, terwijl steeds meer berichten binnenkomen omtrent tweespalt in de Duitse geleerden en de dreiging van nieuwe Franse opstanden.

Een front bericht meldde intussen, dat de voorste Noordamerikaanse colonnes Le Mans naderen op 175 kilometer van Parijs en 65 kilometer ten Oosten van de Linie Mortain-Laval waar een Duitse tegenaanval met pantserstrijdkrachten om Bradley's corridor van 30 kilometer bij Avranches door te snijden, in de nacht van Zondag werd teruggeworpen

temidden van de wrakken van 100 tot 150 tanks, die door bommen en raketten van gevechtsbommenwerpers stukgeslagen werden. De strijd duurt voort ten Noorden van het stadje Mortain dat wederom in Geallieerde handen is. (Met het Canadese 1ste leger in Frankrijk, (P) 8.8).

WERKPLAATSEN IN NORMANDIE.

Preston Grover seint van een Noordamerikaanse basis in Frankrijk:

Generaal Majoor Henry Saylor, Hoofd van de Afdeling Geslacht, verklaarde dat de veroverde kanonnen, tanks en automobielen te kennen geven, dat Duitsland nog geen tekort heeft aan critieke materialen. „Hun materiaal is nog goed, doch van ons is beter”, zeide hij. Voorts deelde hij mede, dat de Afdeling Geslacht erop berekend is, dat de oorlog „op zijn minst nog ettelike maanden zal duren”. Er zijn reeds werkplaatsen op gang tussen de boomgaarden en graanvelden van Normandië, die de Geallieerden voorzien van elk soort munitie en gevechtsmateriaal, van pistoolkogels tot Sherman-tanks (Een Noordamerikaanse basis in Frankrijk, (P) 7.8).

8 OFFICIEREN BERECHT.

Het DNB maakte bekend, dat de berechting van 8 officieren, die reeds verwijderd werden uit het Duitse leger, besloten werd door de Volksrechtbank. De beklagden, die niet in uniform waren, stonden Maandag terecht (Londen, (P) 8.8).

CABINETSONWENTELING IN HONGARIJE.

De radio van Berlijn zeide in een bericht uit Boedapest, dat Admiraal Nicholas Horthy, de Hongaarse Regent, Bela Imredi, Minister zonder portefeuille, en twee andere cabinetsleden „op hun eigen verzoek” ontslagen heeft. De anderen, die ontslagen werden, zijn Antal Kunder, Minister van Handel en Verkeer en Andor Jaross, Secretaris van Binnenlandse Zaken. De betekenis van deze omwenteling bleek niet direct. Alle drie staan in nauw verband met de naziegezinde elementen in Hongarije en kwamen op 23 Maart aan het bewind toen de nieuwe regering georganiseerd werd onder Premier Doemez Sztójay, teneinde de oorlogsinspanning op te voeren.

De vorming van het Sztójay-cabinet viel samen met de plotse linge intocht van Duitse troepen

waarbij Hongarije praktisch bezet werd. De Duitse radio zeide, dat aan Dr. Lajos Szasz, Minister van Nijverheid, gevraagd is de portefeuille van de Handel op zich te nemen. Nilo Bonczos werd benoemd tot Secretaris van Binnenlandse Zaken. Imredi's post bleef open (Londen, (P) 8.8).

BULGARIJE WIL UIT DE OORLOG.

De Britse radio zeide: „Uit Ankara wordt vernomen, dat Bulgarije een Geallieerde verzekering van zijn onafhankelijkheid binnen zijn vóór-oorlogse grenzen zoekt als prijs om uit de oorlog te treden.”

De uitzending, die door het Noordamerikaanse Informatiebureau werd opgevangen, zeide, dat de Bulgaarse Gezant in Ankara, Nikolaj Balbanov, „Turkije gevraagd heeft de Geallieerden te peilen omtrent dit onderwerp. Voorts werd gezegd: „De Balbanov-regering verklaarde bereid te zijn omtrent de terugtrekking der Bulgaarse bezettingstroepen uit Hellas en Joegoslavië op deze basis te onderhandelen. Zodra de bombardementen op Bulgaarse doelen ophouden, zal de regering bereid zijn Geallieerde bommenwerpers toe te staan onverstoorde over Bulgarije te vliegen” (New York, (P) 7.8).

VON PAPAN OP WEG NAAR DUITSLAND.

De radio van Berlijn zeide, dat Franz von Papan, de vroegere Duitse Ambassadeur in Turkije, in Bulgarije aangekomen is op weg naar Duitsland (Londen, (P) 7.8).

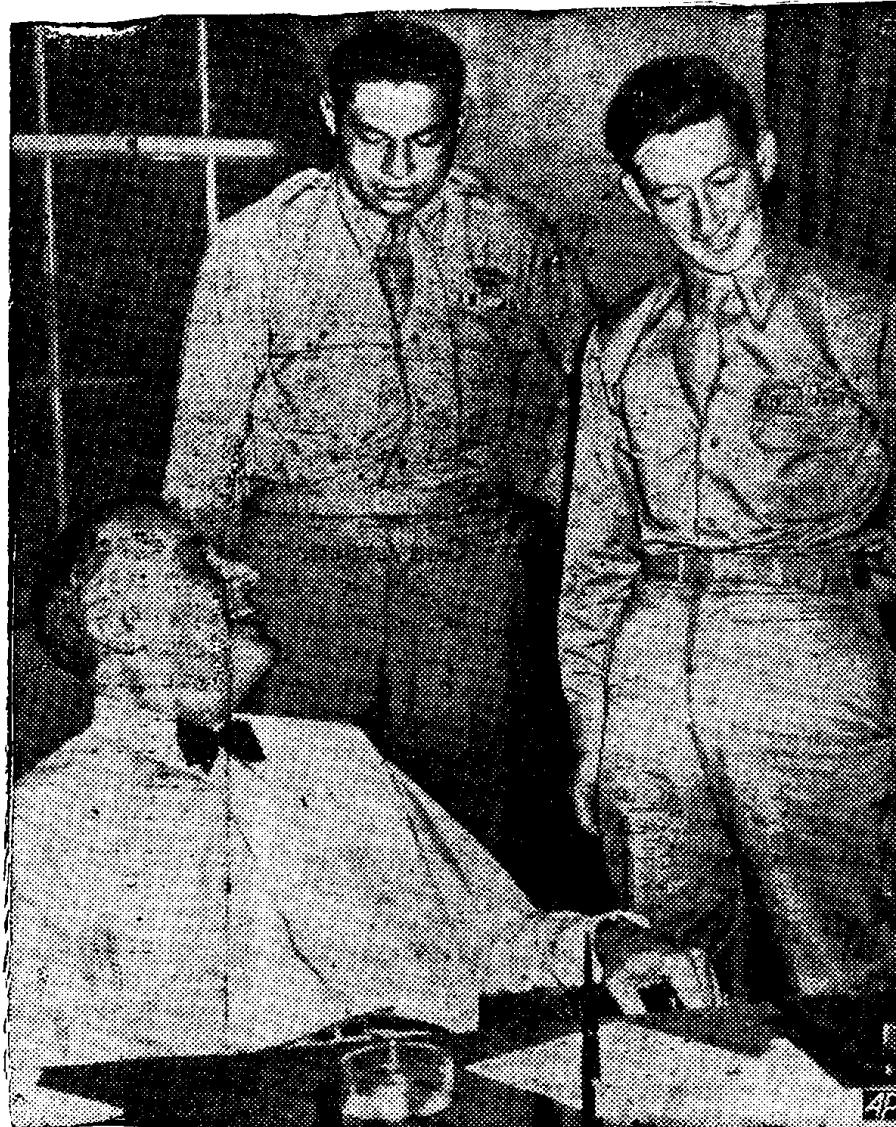
RUSSISCHE CRITIEK TEN AANZIEN VAN TURKIJE.

In een internationaal overzicht wees het Russische agentschap Tass erop, dat Turkije, niettegenstaande zijn breuk met Duitsland, „nog nauwe betrekkingen onderhoudt met de satellieten-regeringen die in oorlog zijn met de Geallieerden”. Het agentschap zeide, dat Turkije zich nog niet gevoegd heeft bij de „geleerden der regeringen die een felle oorlog voeren tegen Hitleristisch Duitsland”.

„De beslissing van Turkije werd bovenal ingegeven uit vrees, dat het politiek geïsoleerd zal worden in de na-oorlogse wereld. De verandering in de buitenlandse politiek komt veel te laat en mag niet worden overschat” (Moskou, (P) 7.8).

EEN VERKLARING VAN DE GAULLE.

Generaal De Gaulle zeide in een rede voor de radio van Algiers:



President Roosevelt, die tevens in het Witte Huis twee winnaars van de Congressional Medal of Honor (hoogste onderscheiding), met zijn Luitenant Ernest Childers van Broken Arrow, Okla., (midden) en „Commando” Charles E. Kelly van Pittsburgh, Pa. (rechts).

„Spoedig zal een machtig Frans leger, uitgerust met de meest moderne uitrusting, ingezet worden aan het Geallieerde front in Frankrijk. Hij zeide, dat de Franse strijdkrachten in het binnenland de Duitsers bestrijden in Zuid-Frankrijk en dat Franse strijdkrachten in Bretagne „het land bezet houden” sedert 6 Juni. „Er is heden geen Fransman, die niet weet dat het zijn plicht is om ogenblikkelijk deel te nemen aan de grote strijd in het achterland”, aldus De Gaulle (Londen, (P) 7.8).

AAN HET FRONT DER RUSSSEN.

Eddy Gilmore seint uit Moskou:

De Russen hebben twee reusachtige armen geworpen om Polen. Een arm reikt in het Noorden naar Oost-Pruisen; de andere klampt zich in het Zuiden vast aan de Karpaten. Daartussen slaan de Russen op afzonderlijke punten van het toegenomen Duitse verzet en kruipen zij voort naar de grote doelen: de Oostpruisische steden, Warszawa, Kielce en Krakow.

Ten Oosten van Krakow langs de bovenloop van de Wisla (Weichsel) bevinden de Sovjets zich op 130 tot 145 kilometer van Duits Silezië, terwijl zij in het Noorden vechten aan de grens van Oost-Pruisen.

Het derde Wit-Russische leger beweegt zich ten Noorden van de Oostpruisische grens Noordwaarts naar de Baltische staten. Dit leger heeft een gebied bereikt op ongeveer 120 kilometer ten Oosten van Memel langs een front dat 50 tot 55 kilometer lang is. Uit de richting ten Westen van het bevrijde Kysjyn naderen tanks en ruiters der rivier Biebrza op 40 kilometer van de Zuidelijke grens van Oost-Pruisen en op slechts 64 kilometer van Lyck in Oost-Pruisen.

In het Zuiden rukken de Russen Westwaarts en Zuidwestwaarts naar Duitsland en Tsjecho-Slowakije langs een front van 300 kilometer, dat zich uitstrekt van Borotjya op 35 kilometer ten Zuid-Oosten van Kielce tot de dorpen in de uitlopers der Karpaten ten Zuid-Westen van Stanislawow.

Niets nieuws wordt gemeld uit de omstreken van Warszawa, doch het is bekend, dat de Russen daar krachtige samentrekkingen hebben en nog meer reserves aanvoeren voor de grote beslissende slag. Terwijl zij opdringen tegen de voorposten Warszawa op de Oostelijke oever van de Wisla, rekenden de Russen af met een Duitse tegenaanval uit het Noord-Oosten, welke — naar men gelooft — thans uiteengegane is. Nu het weer wat beter is, doet de Russische luchtmacht aanvallen op Oost-Pruisen. Honderden Stormoviks en Bostons vallen de steden, dorpen, spoorwegen en wegen aan (Moskou, (P) 8.8).

GEZAMENLIJKE VERKLARING VAN VENEZUELA EN COLOMBIA.

Een gezamenlijke verklaring van Venezuela en Colombia zeide, dat deze landen „met onrust de toestand gadeslaan, welke veroorzaakt werd door de wijze waarop de Argentijnse republiek haar verbintenissen ter handhaving van de Pan-Amerikaanse saamhorigheid uitlegt”. De verklaring zeide, dat hierdoor de toekomst van de algemene Amerikaanse politiek in gevaar zou kunnen worden gebracht.

De verklaring, welke door het Departement van Buitenlandse Zaken werd vrijgegeven, sprak de vurige hoop uit, dat men spoedig tot een vergelijk komt over de lijn, welke de Amerikaanse volken in internationaal verband moeten volgen, opdat men niet door de vrede overvallen worde zonder een gezamenlijke koers van optreden te hebben bepaald en zonder een Amerikaanse politieke organisatie, welke de continentale betrekkingen moet behouden tegen afwijkingen van binnen.

De gezamenlijke verklaring zeide, dat Venezuela en Colombia veel geofferd hebben in confe-

V. . . — WEST-END

DINSDAG: 7 en 9 p.m. Boris Karloff gehoorzaamt als „DE DUIVEL GEBIEDT”

(MAS ALLA DE LA TUMBA)

met: RICHARD FISKE — AMANDA DUFF

Hij maakte een monster's machine, zodat de dooden met de dooden kunnen spreken. Zeer interessant en ontroerend. fl 1.25 — fl. 0.75 kinderen geen toegang.

venties na Pearl Harbor teneinde de eenheid van het continent te versterken.

Argentinië heeft vrijwillig deelgenomen aan deze conferenties en de getroffen beslissingen, zodat het niet kan beweren, dat er enige maatregel aan werd opgedrongen. In deze ogenblikken is het noodzakelijker dan ooit, dat er een doeltreffende continentale organisatie zij, indien de landen Amerika niet willen zien veranderen in een nest van kuperijen, als gevolg waarvan slechts zulk een oorlog als in Europa kan ontstaan. De sociale en andere vraagstukken, die zich ogenblikkelijk na deze oorlog zullen voordoen, kunnen niet worden opgelost indien men tegenstrijdige nationale politieken volgt. Een eensgezind optreden kan daarom slechts ten goede komen aan de nationale soevereiniteit der verschillende landen en de vrijheid hunner volken.

Venezuela en Colombia zouden daarom gaarne zien, dat de oorzaken verdwijnen, welke de ontwikkeling van een continentale verstandhouding in de weg liggen en de Argentijnse Republiek zich niet zal afscheiden van de overige Amerikaanse landen wanneer deze groep bij de toekomstige vrede zijn toekomst zal bepalen. Elke poging die gedaan zal worden om de verschillen op te ruimen, waarop de verklaring doelt, zal ten goede komen aan de politieke saamhorigheid van het gehele werelddeel (Caracas, (P) 7.8).

VRIJE INVOER IN VENEZUELA VERWACHT.

In Venezuela doen geruchten de ronde, dat de invoer belangrijk vergemakkelijkt zal worden. Omtrent deze geruchten vernemen wij het volgende:

Toezicht van de invoer werd in Venezuela ingesteld toen er weinig buitenlands geld was en men bezwaarlijk toelating tot invoer kon verstrekken. Op het ogenblik is er echter een overvloed van buitenlandse munt en de levensstandaard is buitenge-

woon hoog. De eerste Nationale Conventie van Kamers van Koophandel, die onlangs te Caracas gehouden werd, heeft een motie gestemd tot een vrijer economisch leven en wel door beperking van de staatsinstenkomst in handelsaangelegenheden.

Geruchten doen de ronde, dat de Minister van Financiën de drie regeringslichamen: Invoercntrole bureau, prijszetting bureau en transportbureau wil verenigen in een enkel lichaam: Bureau voor Economische Coördinatie. Onder de nieuwe regeling zou de invoer praktisch vrij worden (Aneta).

Laatste nieuws

— Het Duitse communiqué meldt: „Na verschillende uren van artillerievuur heeft de vijand in de vroege morgen van heden wederom een aanval geopend ten Zuiden en Zuid-Oosten van Caen. Er zijn hevige gevechten gaande. Ten Westen van de rivier de Orne deed de vijand krachtige afzonderlijke aanvallen die verpletterd werden. Ten Zuid-Westen van Vire en ten Oosten van Avranches gaan de Noordamerikanen voort met de doorbraak-aanval aan een breed front. Hierbij gebruiken zij grote hoeveelheden materiaal en krachtige luchtformaties. In hevige gevechten, die tot de avond voortduurden, werd de vijand afgeslagen voor onze tweede stelling met hevige verliezen. Verder naar het Zuiden wierpen tankdivisies van het leger en het Wapen SS den vijand in Westelijke richting terug aan weerszijden van Mortain, niettegenstaande de hardnekkige tegenstand. De Engels-Noordamerikaanse tegenaanval mislukten. In het gebied ten Oosten van Laval verhoogde de vijand zijn druk. In Bretagne sloeg onze plaatselijke formatie de vijandelijke speerpunten stuk en trok zij zich vervolgens systematisch terug naar de sectoren van Brest en Lorient. Er woeden bittere gevechten om St. Malo.”

Het nieuws van vandaag.

Drie Geallieerde legers vechten thans in Frankrijk: het 1e Noordamerikaanse leger onder Bradley stormt door Bretagne het 2e Britse leger onder Dempsey heeft een bruggehoofd over de Orne gevestigd aan het centrale deel van het front in Normandië en het 1e Canadese leger onder Crecar heeft een grote aanval geopend bij Caen, waarbij men reeds 6½ kilometer vooruitkwam. Deze aanval is van belang, aangezien men hier nog het dichtst bij Parijs zit, doch hier zijn de vijandelijke stellingen ook het krachtigst.

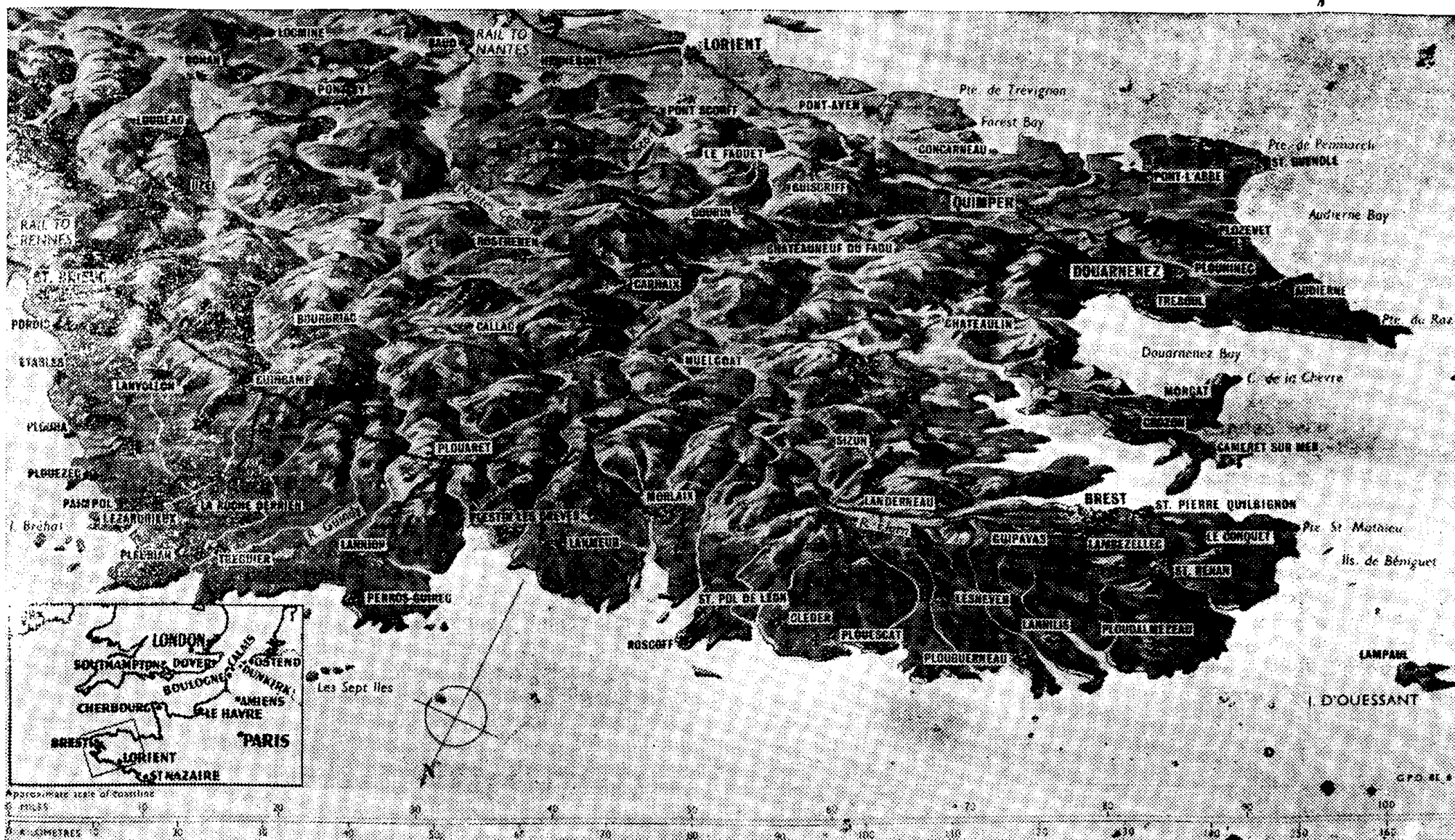
De Noordamerikanen komen nog het snelst vooruit. Een ernstige bedreiging werd wel gevormd toen de Duitsers Zondagavond met vier pantserdivisies een aanval deden op de smalle corridor langs Avranches, doch zij werden met bebloede koppen en met verlies van 10 tot 150 tanks teruggeslagen. In Oostelijke richting naderd een colonne de stad Le Mans (85.000 inwoners) aan de spoorlijn, welke van Brest via Rennes en Laval naar Parijs loopt. In Westelijke richting langs de Noordkust van het schiereiland van Bretagne is St. Briene veroverd. Iets terug wordt nog gevochten om de havenstad St. Malo waar de Duitse Commandant gezworen heeft tot de dood te zullen vechten. Hoe de toestand is bij Brest Lorient,

Saint Nazaire en Nantes was hedenmorgen niet bekend.

In Italië vinden patrouilleactiviteiten plaats langs het gehele front, doch in Florence is men reeds over de Arno om het Noordelijk deel van de stad te verkennen. Bommenwerpers uit Italië vielen de fabrieken voor de bereiding van synthetische olie te Blechamer in Duits Silezië en het vliegveld Szombathely ten Zuiden van Wenen aan. Voorts werden olie-installaties in Joegoslavië en doelen in Noord-Italië bestookt.

In Zuid-Oost Europa schijnen de vazalstaten liefst zo spoedig mogelijk los te willen van Duitsland. Bulgarije zou aan Turkije gevraagd hebben om peiling te doen bij de Geallieerden. In Hongarije traden drie naziëgezinden uit het cabinet, doch de betekenis hiervan is nog niet geheel duidelijk.

Aan het Russische front worden de grootste vorderingen gemaakt in de Zuidelijke gebieden, waar de steden Borjsslaw en Sambor veroverd werden door de troepen van Maarschalk Koniev. Bij Warszawa schijnt Rokossovsky nog steeds niet het sein gegeven te hebben voor de bestorming van de Poolse hoofdstad en Tsjernyakhovski houdt zijn troepen ook nog terug van Oost-Pruisen.



Dit is het schiereiland van Bretagne, van Engeland uit gezien. St. Briec (geheel links) is ver overd. Bij Lorient (boven) en Brest (bij de inham rechts) is de toestand onveranderd.

De Gouverneur nogmaals over de Verstekvonnissen.

Het Bestuur antwoordde op wat de Staten schreven naar aanleiding van de voorgestelde echtscheidingswet blijde te zijn met de waardering die het stuk genoot. Hij — de Gouverneur — zou bovendien nog op het volgende willen wijzen:

Dat het ontwerp de beken-
tenis als bewijs te aanvaarden,
zou verbieden, berust op een
misverstand. De „enkele“, d.w.z.
de alleen en op zich zelf staande
beken-tenis geldt niet als bewijs.
Dit is echter geen novum. Im-
mers hetzelfde bestaat ook in het
straafproces en eveneens bij de
scheiding van goederen in de
Burgerlijke Rechtsvordering (ar-
tikel 694 Curaçao Wetboek van
Burgerlijke Rechtsvordering).
Dit beginsel wordt nu tot echts-
cheidingszaken uitgebreid door
de bepaling, dat de beken-tenis
van elders bevestigd moet wor-
den.

De bewering, dat dit tegen de
goede zeden zou indruisen met
de beginselen van het civiele
recht in strijd — en in geen en-
kele civiele procedure gebruik-
lijk zou zijn komt den Gouverneur
voor het tegenovergestelde van
juist te zijn. Echtscheiding im-
mers is een zaak van openbare
orde. Dading (transactie of
schikking) en arbitrage (scheids-
gerecht of compromis) zijn ver-
boden. Door geen handeling of
overeenkomst kan aan bepaling-
en betreffende openbare orde
haar kracht ontnomen worden
(artikel 16 Curaçao Algemene
Bepalingen). Als dit vast staat
— en het staat vast — kan niet
lijdelijk toezien worden, dat
aan de betrokken be-
kracht ontnomen wordt door be-
ken-tenis of niet verschijnen.

Dat de thans voorgestelde wij-
ziging in de procedure „even
eenvoudig te ontduiken (is) als
de bestaande“, schijnt de
Gouverneur moeilijk vol te houden.
Immers, in de bestaande proce-
dure blijft de gedaagde weg of
verklaart geen verweer te wil-
len voeren; meer is niet nodig;
daarmee kan het doek vallen.

Maar bij aanneming van het
ouderhavige voorstel kan deze
gemakkelijke methode van wets-
ontduiking niet meer worden toe-
gepast. Op méér mikt de Gou-
verneur niet, maar precies zover
spant hij de boog.

Het ideaal, dat de uitspraak
van den rechter ook de materiële
waarheid bevat, moeten wij in
zaken betreffende de openbare
orde ongetwijfeld nastreven. De
wet somt dan ook de bewijsmid-
delen op, zij omgeeft de bewijs-
voering zelf met een reeks waar-
borgen en bindt deze aan be-
paalde vormen. Doch absolute
zekerheid, dat er geen onware
verklaringen, onjuiste voorstel-
ling van zaken, bedrog of samen-
spanning ter misleiding hebben
plaats gehad, valt met menselijke,
dus beperkte middelen, nu een-
maal niet te bereiken. Daarom is
het niet — en nooit — geheel uitge-
sloten, dat de rechter misleid
wordt door een mondelinge of
schriftelijke beken-tenis, die niet
op de waarheid steunt en welke
geheel in overeenstemming is
met andere valsheid gefabriceer-
de omstandigheden.

Evenwel, het feit dat iemand
door leugenachtige opgaven, listig
geconstrueerde aanwijzingen
en zelfs meinede er in kan slagen,
een onwaarheid in een rechter-
lijk vonnis te doen opnemen, mag
aanleiding konneden zijn, te la-
ten voortwoekeren een eergerlijk
misbruik, waaraan velen terecht
aansluit nemen en dat als een
ernstig maatschappelijk euvel
dient geduid.

De Gouverneur is overtuigd,
dat dit ontwerp, tot landsveror-
dening verheven, de wetsontdui-
king zeker moeilijker zal maken.
En hij wil er aan toevoegen, dat
degenen, die er zich toch aan
schuldigen zouden maken, wel mo-
gen bedenken, dat er méér per-
sonen in zulk complot betrokken
zijn en dat hun nabestaanden la-
ter van het gebeurde kunnen
kennis nemen. Daarbij moge hij
ook opmerken, dat de practijzin
de veed (of belofte) van gehoor-
zaamheid aan de wet en van eer-
bied voor de rechterlijke autori-
teiten aflegt. Daarmede is onver-
enigbaar, mede te werken aan
een samenweefsel van verdicht-
selen om den rechter te mislei-
den.

Overspel is een feit tegen de
sexuele zeden; bij het onderzoek
daaromtrent spreekt of schrijft
men over aangelegenheden, wel-

ke met de goede smaak in strijd
zijn. Maar hetzelfde doet zich
voor bij onderzoek naar het va-
derschap, bij ontkenning van de
wettigheid van een kind en bij
alle zedenmisdriven in alle straf-
zaken. Het ene is niet stuitender
dan het andere. Wie ambtelijk
geroepen is, zich op deze zelfkant
van het leven te bewegen, weet
dat. Er valt niet aan te ontsnap-
pen in een samenleving, waar
mensen en dus, helaas, ook men-
selijke zwakheden bestaan.

Een vrouw, die overspel pleegt,
schandvlekt zich reeds door zulk
een daad. En na zich zo ernstig
misdragen te hebben, te verlan-
gen, dat de man de schuld op
zich neemt, opdat zij in de sa-
menleving voor vlekkeloos zou
kunnen door gaan, schijnt den
Gouverneur onredelijk. Onge-
twijfeld is, het voor de kinderen
een pijnlijke wetenschap, dat hun
moeder een misstap heeft be-
gaan. Voor den Gouverneur is
het een vraag of zulk een weten-
schap omtrent den vader niet
even pijnlijk is, doch dit is ten-
slotte een quaestie van subjec-
tief gevoel, waarover verschil
van mening denkbaar is. Doch
de gepleegde daad is niet meer
ongedaan te maken en de vraag
is, of zulk een daad later toch
niet bekend wordt met alle ge-
volgen van die. Hoe dit ook zij,
onzedelijke middelen — kunnen
nimmer een doel, hoe prijzens-
waardig dit ook zij, heiligen. En
bedrog in een proces is een on-
zedelijke daad, welke geen doel,
hoe schoon dit ook moge zijn of
schijnen, rechtvaardigen kan.

Wat de Gouverneur bij vele be-
schouwingen over echtscheiding
steeds heeft getroffen, is de zon-
derlinge begeerte „de (n) schuld-
ge niet alleen te beschouwen als
een ietwat romantische figuur,
maar als respectabel bovendien.“
En dat gaat hem te ver, vermijst
hij nog hecht aan het woord van
De Balzac: „Met de solidariteit
van het gezin verloor de samen-
leving die elementaire kracht,
welke Montesquieu aanduidde
als „eer.“

De Gouverneur zou hieraan
willen toevoegen, dat er een an-
der, wel zedelijk middel is, om
zulk een vrouw en kinderen, als
waarvan in het Voorlopig Ver-
slag sprake is, te helpen: liefde-
rijke vergeving van de onschul-
dige partij.

Een man is niet verplicht echts-
cheiding aan te vragen, als de
vrouw zich aan overspel schuldig
gemaakt heeft.

Wellicht ware wat minder
vlug denken aan scheiden en wat
meer vasthouden aan de gedach-
te van trouw — van „trouw“ is
ons mooie woord „trouwen“ af-
geleid — een betere leidster bij
besprekingen op dit terrein.

Moelijk is aan te nemen, dat
als iemand werkelijk overspel
gepleegd heeft en zulks voor den
rechter bekend, geen ander be-
wijsmiddel te vinden zou zijn om
de beken-tenis te bevestigen. Niet
alleen kan de medeplichtige ge-
tuigen, maar er zijn immers al-
lerlei omstandigheden, welke een
rechter, die gewoonlijk een man
van rijpe ervaring is, de aanwij-
zing voor dergelijke ongeoor-
loofde verhoudingen gemakkelijk
doen onderkennen.

En, wie in concubinaat wil
gaan leven, omdat hij niet ge-
bonden wil zijn, richt zich niet
tegen het onderhavige ontwerp,
maar tegen het Burgerlijk Wet-
boek, dat slechts in bepaalde,
scherp omschreven gevallen echts-
cheiding toelaat, dat echtschei-
ding met (zogenoemd) onder-
ling goedvinden uitdrukkelijk
verbiedt en het huwelijk niet als
eenzijdig opzegbaar beschouwt.

Onze wet, zowel Burgerlijk
Wetboek als Wetboek van
Strafrecht, beschouwt overspel
als een ernstig vergrijp. De over-
spelige mag niet met de (n) me-
deplichtige huwen, als dat over-
spel in een vonnis is aangeno-
men; evenmin mogen zij van el-
kander erven en evenmin mogen
overspelige kinderen erkend wor-
den. De ongehuwde, die mede-
plichtige is, kan er niemand een
verwijt van maken, dat na een
echtscheiding geen huwelijk met
de (n) overspelige tot stand kan
komen.

Hij of zij heeft dat aan zichzelf
te wijten. Ook deze bepaling is
van openbare orde. Daaraan zou
juist de praeventieve kracht wor-
den ontnomen, indien de Over-
heid in wetsontduiking beruiste
zou. Juist, omdat de wet zo

CINELANDIA

Woensdag 9 8 PM
Dinsdag 8

PREMIERE van de schitterende "UNIVERSAL" — film IN NATUURLIJKE KLEUREN:

"ALI BABA AND THE FORTY THIEVES"

("ALI BABA EN DE VEERTIG ROOVERS")

met:

de charmante, aanlokkelijke **MARIA MONTEZ** wederom schoon als een droom..

Jon HALL romantisch als de prinsen uit oude verhalen....

— al de schoonheid
— al het praal
— al het mysterie van

Turhan BEY het middelpunt der ontelbare verwik-
kelingen en avonturen...

HET OOSTERSCH VERHAAL, DAT MILJOENEN DOOR DE EEUWEN HEEN GEBOEID HEEFT.....

THANS als een WONDER VAN KLEURENPRACHT op het witte doek!

Geen kind.

streng is ten aanzien van over-
spel, moet de Overheid er voor
waken, dat zij niet door zekere
manoeuvres tot een dode letter
wordt gemaakt.

Het aan het contondantie-
beginsel ontleende bezwaar is in
het Voorlopig Verslag op afdoen-
de wijze weerlegd; de argumen-
ten van de meerderheid moge de
Gouverneur tot de zijne maken.

Als de rechter tevergeefs aan
de eisende partij bedenkingen
heeft voorgehouden en bij de
comparatie even tevergeefs ge-
tracht heeft de echtgenoten te
verzoenen, moet hij toestemming
geven, de zaak ter terechtzitting
te laten behandelen. Hij mag het
niet tegen houden. Men zal de
Gouverneur ten goede houden,
dat het hem ongewenst voorkomt,
hier ter plaatse in nadere be-
schouwing te treden omtrent de
niet onaanvaardig juridische
om bij echtscheiding, alhoewel
een zaak van openbare orde, in
geval van versterkte vordering
toe te wijzen.

Op verzoek van het Opperbe-
stuur heeft de Gouverneur, in
verband met de geheel buitenge-
wone omstandigheden, waarin
het Koninkrijk verkeert, bij P.B.
1944 No. 44 de competentie van
den Curaçaoen Rechter uitge-
breid met betrekking tot bepaalde
Nederlanders of Nederlandse on-
derdanen, die geen ingezetenen
van dit Staatsdeel zijn. Het
schijnt hem redelijk, dat zij, die
zich van het Curaçao forum wil-
len bedienen, aan hetzelfde be-
wijzen hebben te voldoen.

Wijziging dienovereenkomstig
stelt de Gouverneur zich dan ook
voor. Dat bovenbedoeld besluit
daardoor illusoir gemaakt zou
worden, kan de Gouverneur niet
inzien. Het kan zijn, dat de af-
stand de procedure wat verlengt,
maar hoezeer de Gouverneur ook
van voortvaren een voorstander
is, vlotte echtscheidingsproce-
duren kunnen hem niet bekoren. Hij
is te zeer overtuigd, dat het enige
effect van vlotte echtscheidingen
vlotte huwelijken is en een
sneeuwbalstelsel op dit terrein
lijkt hem een gevaarlijke bezig-
heid, welke de wet terecht heeft
willen voorkomen.

Een tweede detachement Suri-
name, dat honderden omvat, is
enige tijd geleden naar Australië
vertrokken. Bij het officiële af-
scheid, waaraan de autoriteiten en
de familieleden van de vertrek-
kende deel namen, sprak de
waarnemende Gouverneur Mr. J.
C. Brons en verklaarde dat Suri-
name fier is op zijn jongens die in
steeds toenemend aantal naar het
front vertrekken.

Honderden familieleden woon-
den de laatste parade bij; trotse
vaders en moeders wezen hun
zonen aan. Tijdens een andere
plechtigheid hebben acht leden
van het Vrouwen Vrijwilliger
Hulpkorps afscheid genomen. Zij
zijn naar Engeland vertrokken;
ook bij deze gelegenheid sprak
Mr. Brons en gaf een uiteenzet-
ting van de taak der Vrijwilliger
sters, die steun aan Nederland
gaan verlenen. „Het is zeker“, ze-
ide de Gouverneur, „dat nog meer
Surinaamse meisjes naar Neder-
lands Indië zullen vertrekken“.

Het Surinaamse blad „Het
Nieuws“ schrijft naar aanleiding
van deze plechtigheden: „De
naam Westindisch Detachement,
die buiten Suriname gegeven
wordt aan deze troepen, is ver-
keerd. Men kan alleen van Suri-
naams Detachement spreken daar
het practisch alleen gevormd is
uit vrijwilligers, die in Suriname
geboren zijn“ (Aneta).

Ad artikel 1 sub 10. In het al-
gemeen gedeelte schreef de Gou-
verneur reeds, dat de beken-tenis
wel bewijsmiddel is, doch geen
volledig bewijs en, evenals in
strafzaken of bij scheiding van
goederen, nadere bevestiging be-
hoeft.

Teneinde echter een mogelijk
dubium van meetaf in de text te
emenderen, stelt hij bij Nota van
Wijzigingen voor, in dit artikel
sub 10. ook van conclusie van re-
ferte en van niet tegenspraak van
de eis melding te maken.

Ad artikel 1 sub 20. Naar aan-
leiding van de vraag in het Voor-
lopig Verslag, of het verstek la-
ten gaan niet als een vermoeden
kan worden beschouwd, wordt
bij nevensgaande Nota van Wij-
zigingen een aanvulling voorges-
teld om dat punt buiten twijfel
te stellen.

Ad Slot- en Overgangsbepa-
lingen. Wie met de Gouverneur
wil erkennen, dat de tegenwoor-
dige echtscheidingsprocedures
soms meermalen kan worden ge-
duid als een loopje nemen met
de wet, moet de eerbied voor de
wet zo spoedig mogelijk herstel-
len. Dit juist beogen de over-
gangsbepalingen, die ook de
quaesties van transitioir recht re-
gelen.

wet behoort te zijn voor ogen,
overwegen, vooral als zij instem-
men met de strekking van het
ontwerp — onberaden huwelijken
te voorkomen en wegneming van
de mogelijkheid met onderling
goedvinden een onmiddellijke
ontbinding van het huwelijk te
bewerkstelligen — hun stem aan
het ontwerp, bedoeld als de be-
vestiging van een onzer grootste
maatschappelijke cultuuroe-
den, niet zullen willen onthouden.

Nota van Wijzigingen.
Artikel 1 van het ontwerp
wordt gewijzigd en aangevuld als
volgt:

a. Het onder 10. voorkomende
wordt gelezen als volgt:
„Het bij antwoord ter terecht-
zitting of, bij ingediende schrift-
uur, de gestelde feiten of de in-
gestelde vordering niet tegen-
spreken of niet bestrijden, het
zich aan het oordeel van den
rechter refereren en de enkele
beken-tenis gelden niet als be-
wijs“.

b. Aan het slot van het onder
20. voorkomende wordt een
nieuwe zin toegevoegd, luidende:
„Uit het niet verschijnen kan
geen vermoeden ten nadele van
de (n) gedaagde worden geput“.

SURINAME

EEN TWEEDE DETACHEMENT VERLIET SURINAME.

Een tweede detachement Suri-
name, dat honderden omvat, is
enige tijd geleden naar Australië
vertrokken. Bij het officiële af-
scheid, waaraan de autoriteiten en
de familieleden van de vertrek-
kende deel namen, sprak de
waarnemende Gouverneur Mr. J.
C. Brons en verklaarde dat Suri-
name fier is op zijn jongens die in
steeds toenemend aantal naar het
front vertrekken.

Honderden familieleden woon-
den de laatste parade bij; trotse
vaders en moeders wezen hun
zonen aan. Tijdens een andere
plechtigheid hebben acht leden
van het Vrouwen Vrijwilliger
Hulpkorps afscheid genomen. Zij
zijn naar Engeland vertrokken;
ook bij deze gelegenheid sprak
Mr. Brons en gaf een uiteenzet-
ting van de taak der Vrijwilliger
sters, die steun aan Nederland
gaan verlenen. „Het is zeker“, ze-
ide de Gouverneur, „dat nog meer
Surinaamse meisjes naar Neder-
lands Indië zullen vertrekken“.

Het Surinaamse blad „Het
Nieuws“ schrijft naar aanleiding
van deze plechtigheden: „De
naam Westindisch Detachement,
die buiten Suriname gegeven
wordt aan deze troepen, is ver-
keerd. Men kan alleen van Suri-
naams Detachement spreken daar
het practisch alleen gevormd is
uit vrijwilligers, die in Suriname
geboren zijn“ (Aneta).

NEDERLAND

VOOR HET VADERLAND.

Over het doodschieten van Ne-
derlandse vaderlanders te Breda
vermenen wij nog, dat de volgen-
de personen terechtgesteld wer-
den:

Jan Postma, die als leidende fi-
guur in de communistische partij
bekend zou staan; Albert Huis-
man, kolonhamelaar te Zaandam;
Josephus Swols, laboratorien as-
sistent te Zaandam; Willem van
den Burgh, politie-inspecteur te
Amsterdam.

Postma zou in 1941 en 1942
illegale pamfletten hebben ver-
spreid; Huisman en Swols zou-
den hebben deelgenomen aan
overvallen op Duitse installaties.
Het aantal doodstraffen (officieel
door de Duitsers bekend gemaak-
te) wordt hiervoor geschat op
173 van 1 Januari af (Aneta).

Roxy - Theater

HEDEN: 7 P.M.

DE BUITENGEWOON BOEIENDE FILM MET
Preston Foster Lynn BARI
FOSTER BARI

„SECRET AGENT OF JAPAN“

Een meeslepend gegeven, vlot gespeeld... Een verhaal vol
intrigues, dat steeds boeit...!!

Fl. 1.25 — Fl. 0.75 Geen Kinderen

HEDEN: 9 P.M.

Wij Draaien Weer!!! De grootste Show aller tijden!

„Stage Door Canteen“

met: 48 Sterren!

[Van Paul Muni tot Charlie Mc Carthy!]

6 Bands van naam!

(w.o. Kay Kyser, Xavier Cugat, Benny Goodman...!)

NIMER TE VOREN IN EEN FILM!

— zóóvéél groote sterren!! — zóóvéél amusement!!
— zóóvéél muziek en humor!! — zóóvéél GENOT!!

Fl. 1.25 — Fl. 0.75 Geen Kinderen

De Administrateur van Financien

in Curacao maakt hierbij bekend,

dat de aan het Gouvernement in eigendom toebe-
hoorende schoener „BELLA AURORA“ metende
netto 163 11 M³ of 57.59 tonnen van 283 M³ en
de sloep „ANA IRENE“ metende 78.54 M³ of
27.72 tonnen van 283 M³ bij openbare inschrijving
aan de meestbiedende zullen worden verkocht. Bei-
de schepen bevinden zich in zeewaardige conditie.
Inschrijvingen, onder gesloten couvert worden in-
gewacht ter Administratie van Financien vóór den
15den Augustus 1944.
Voor nadere inlichtingen zich te wenden tot het
Bureau voor Sociale en Economische Zaken.

De Administrateur van Financien voornoemd
HOOGEVEEN.

Meubel Etalage

L. I. PIETERS
BREEDESTRAAT 124A — 124B OTRABANDA

Uw aangewezen adres voor:

Strand-tasschen.

PRINSES JULIANA ONTVANGT.

Dr. J. W. Beyen, financieel
adviseur van de Regering en
hoofd van de Nederlandse af-
vaardiging op de Montevideo
Conferentie te Brettonwoods,
werd gedurende het week-end
door Prinses Juliana ontvangen
te Chatham, waar de Prinses en
haar drie kinderen de laatste
doorbrenge (Aneta).

HUISARREST.

De Duitsers hebben bepaald,
dat van 21 uur door geheel Ne-
derland de café's en andere open-
bare gelegenheden moeten slui-
ten en niemand na 22 uur
's avond op straat mag komen.

Nauwe samenwerking tussen
Nederlands-Indische en Australi-
sche luchtmacht uitte zich bij de
aanval op Maumere (Flores),
waarbij voor het eerst door beide
luchtmachten uitsluitend Mit-
chells werden gebruikt. Australi-
sche luchtvaartautoriteiten heb-
ben n.l. besloten escaders te vor-
men van Mitchell-bommenwer-
pers. De bommenwerpers hebben
35 ton bommen uitgeworpen. Een
Australisch vliegtuig leidde deze
geslaagde aanval. (Aneta)

WATERVATEN.

In houd 220 Liter. Speciale
constructie.
Levering door den plaatselijken
Handel.

N. V. Van Leer's Vereenigde
Fabriekken.

Hoge bloeddruk dood mannen en vrouwen.

Twee keer zooveel vrouwen
als mannen lijden aan hoge
bloeddruk, die een geheimzinnige
last is, die de oorzaak is van vele
hartkwalen en later zelfs van
hartverlammingen. De gewone
symptomen van hoge bloeddruk
zijn: zenuwachtigheid, zware
hoofdpijnen, zwaar in het hoofd
duizeligheid, korte ademhaling,
hartkloppingen, slapeloosheid,
slapheid, opgewondenheid vrees,
en zerges.

Indien u een van deze symp-
tomen bemerkt, laat dan geen
dag voorbij gaan zonder behan-
delingen, want uw leven mocht in
gevaar verkeerren.

HYNOX, een nieuwe medische
ontdekking, vermindert de hoge
bloeddruk en doet U veel jonger
en gezonder uitzien binnen een
paar dagen.

Benauwdheid door Asthma.

Binnen 7 minuten betwageld.
In 3 minuten begint dit nieuwe
middel, MENDACO door het
bloed te circuleren en verlicht
het hijgen, piepen en de benauw-
dheid veroorzaakt door Asthma en
Bronchitis. Spoedig zit gij gemak-
kelijk en ruim ademhalen en slap-
ten als een kind. MENDACO
zal U verlichting brengen, het
doet er niet toe hoe lang gij reeds
lijdende zijt, want het lost het
slijm op en verwijdt het. Dit
slijm vergiftigt Uw lichaam, on-
dermijnt Uw energie, ruïneert Uw
gezondheid en doet U er afge-
leefd en oud uitzien voor Uw
dat het U een vrijze ruime adem-
tijd. MENDACO is 24 uur werkzaam,
haling binnen 24 uur en genezing
van Asthma en Bronchitis bin-
nen 8 dagen garandeert, zoo niet
dan krijgt ge Uw geld terug tegen
inlevering van het lege pakje.

Vraag heden nog MENDACO
aan Uw apotheker.
De gemakkelijkst heerscht U.



CANADA BESTRIJD DE HOEST.

Dit nieuwe middel begint oo-
genblikkelijk te werken.

Het meest verkochte hoestmid-
del in Canada is CANADIOL DE
BUCKLEY, bereid met de olie
van een zeldzame Canadeesche
pijnboom (door een geheim pro-
ces). Buckley is geheel verschillend
van alles wat U tot nu toe hebt
gebruikt. Koopt heden nog een
flesje, want een theelepel vol,
heest het eventjes op de tong en
slijkt het langzaam door; direct
voelt U zijn krachtige en heilzame
werking in Uw keel, hoofd en
luchtpijpen. De hoest verdwijnt,
de verstopte luchtwegen worden
gezuiverd zoodat de ademhaling
vergemakkelijkt wordt. Nu zult U
begrijpen waarom meer dan 10
miljoen flesschen van de beroemde
MIXATURA DE BUCKLEY
hoestdrank verkocht zijn in het
koude winterse Canada. Al de
vooraanstaande apothekers ver-
koopren deze schitterende Cana-
deesche ontdekking.

HEER VRAAGT

gemeubileerde zit-
slaap- kamer met
ontbijt.

Brieven onder No. 8



HET VRIJWILLIG VROUWENHULPCORPS.

De oefening van het Vrijwillig Vrouwen Hulpcorps, waarvan de leden door Mevrouw Marie Knapper aangeworven werden, loopt op het einde. De resultaten van deze opleiding — rekening houdend met de korte tijd, welke beschikbaar was voor de dubbele oefening (een krijgs- en geneeskundige) — zijn alleszins bevredigend te noemen. De militaire opleiding vindt plaats op de Marine-basis Parera en de medische opleiding in het sanatorium het „Groene Kruis”. Onder de groep, die uit 10 dames bestaat, heerst een uitstekende geest en de beste verwachtingen kunnen worden gekoesterd, wanneer zij straks haar eigenlijke taak, in het bevrijden van Nederland, zullen aanvangen.

MOOI GEBAAR.

De meisjes van de 8e klas van de Wilhelmina School hebben het Rode Kruis een gift van f 21,60 doen toekomen. Een mooi gebaar van onze jeugd, dat alle lof — en navolging — verdient.

VERENIGINGSNIEUWS.

— **Katholieke Sport Centrale:** Programma voor aanstaande Zondag. Voetballen om 10 uur Mobilja — Republiek (vriendschappelijk). Om 16 uur The Western Stars — D.S.C. (competitie).

— **St. Aloysius Kring:** Woensdag 9 Augustus om 6.30 uur heilige Mis in het St. Martinusgeesthuis voor onzen beschermheer Zijne Hoogwaardige Excellentie Monseigneur P. I. Verriet O.P., Apostolisch Vicarius van Curaçao.

— **A.K.S.:** Morgen 9 Augustus picnic terrein van Brakkeput. Vertrek om 8 uur van het Surinamedorp.

DE ATHLETIEK- WEDSTRIJDEN IN HET RIFSTADION.

Als volgt zijn de uitslagen van de atletiekwedstrijden, die Zaterdag en Zondag gehouden werden in het Rifstadion. Twee Curaçaose records werden verbeterd, Yrausquin brak het oude record voor verspringen met 1 cm. Hij haalde 6.63 meter. Het nieuw record voor kogelstoten werd behaald door Adriana met een worp van 13.13½ meter.

100 Meter hardlopen: 1.) R. Rosario 10.9 sec; 2.) E. Adriana 11.4 sec.

200 Meter hardlopen: 1.) R. Rosario 24.3 sec; 2.) H. Prince 25.4 sec.

400 Meter hardlopen: 1.) A. Schoop 53.3 sec; 2.) L. Marco 53.5 sec.

800 Meter hardlopen: 1.) J. Webb 2 min. 9.4 sec; 2.) A. Schoop 2 min. 13.9 sec.

1500 Meter hardlopen: 1.) J. Webb 4 min. 56.6 sec; 2.) F. Cristina 5 min. 3.6 sec.

5000 Meter hardlopen: 1.) J. Webb 18 min. 44.5 sec; 2.) E. Rafaela 18 min. 58.4 sec.

Discuswerpen: 1.) J. Rooi 35.81 meter; 2.) J. M. Calmes 28.32 meter.

Speerwerpen: J. Pinedo 48.20 meter; 2.) J. Rooi 47.60 meter.

Kogelstoten: 1.) E. Adriana 13.13½ meter; 2.) J. Rooi 12.28½ meter.

Hoogspringen: 1.) J. Labast 1.65 meter; 2.) A. Fijnje 1.60 meter.

Verspringen: 1.) A. Yrausquin 6.63 meter; 2.) Veeris 6.29 meter.

Hink-stap-sprong: 1.) H. Prince 12.56 meter; 2.) A. Fijnje 12.14 meter.

Estafette 4 x 100 meter: 1.) Vil la Maria 46.9 sec; 2.) Independiente 48.0 sec.

Wielrennen: 800 meter 1.) Williams 1 min. 22.6 sec; 2.) S. de Lannoy 1 min. 30.8 sec.

1500 meter: 1.) Williams 3 min. 7 sec; 2.) S. de Lannoy 3 min. 11.0 sec.

Paardenrennen: 1. Smeens; 2) Sarmiento.

De voetbalwedstrijd tussen het vertegenwoordigend Curaçaos elftal en het elftal dat in 1935 naar Suriname ging, eindigde 0-0.

TAFELTENNIS- WEDSTRIJDEN.

De onlangs opgerichte Nederlandse Antillen Tafel-Tennis Bond heeft kampioenschapswedstrijden uitgeschreven waaraan twee der beste spelers van elk der vijftien aangesloten verenigingen zullen deelnemen. In deze competitie zullen twee ronden gespeeld worden, waarvan de eerste begint op Donderdag 10 Augustus aanstaande. De winnaar



Noordamerikaanse soldaten spieden zich door de straten van de stad Marigny in Frankrijk op zoek naar Duitse scherpschutters. Marigny werd genomen in het nieuwe offensief, waarmee men doorbrak naar Bretagne.

van de eerste ronde komt in de finale waarin hij zal uitkomen tegen den winnaar van de tweede ronde.

Als volgt zijn de namen en nummers der spelers:

1. E. Barkmeyer, 2. G. C. Jordan, 3. A. van Kesteren, 4. A. Giribaldi, 5. M. Schotborgh, 6. G. Dare, 7. A. Jessurun, 8. E. Berend, 9. J. Grijt, 10. G. Mauricio, 11. D. Lopez Henriquez, 12. E. Kwiers, 13. P. Meit, 14. Ch. de Jongh, 15. E. A. Pietersz, 16. W. Willems, 17. J. Suarez, 18. S. Zonenschain, 19. E. Römer, 20. E. d. Haseth, 21. P. Kalvino, 22. A. R. Ercol, 23. M. Aksel, 24. C. Ramonez, 25. D. Wright, 26. R. Mensing, 27. D. Chatlein, 28. L. Nahr, 29. D. Toulon, 30. E. Selkridge.

In de eerste ronde komt No. 1 uit tegen No. 2, No. 3 tegen No. 4 etc. De winnaar van 1 en 2 komt dan uit tegen den winnaar van 3 en 4, enzovoorts. De eerste vijftien wedstrijden zullen op Donderdag 10 Augustus worden gespeeld in de volgende Clubgebouwen tussen de volgende nummers.

Centro Social Catolico: 1 tegen 2, 15 tegen 16 en 17 tegen 18.
Club Independiente: 3 tegen 4, 5 tegen 6 en 9 tegen 10.

Club J.P.F.: 7 tegen 8, 13 tegen 14 en 23 tegen 24.

St. Thomas College: 11 tegen 12, 19 tegen 20 en 21 tegen 22.

Engelse Club Suffisant: 25 tegen 26, 27 tegen 28 en 29 tegen 30.

Op 11, 13 en 14 Augustus wor-

den de wedstrijden voortgezet. Op werkdagen beginnen zij telkens om 12.00 uur, op Zondagen evenwel om 10.00 uur.

De N.A.T.T.B. heeft een wisselbeker uitgelooft welke het eigendom wordt van den speler, die hem drie achtereenvolgende keren, of vijf keer in totaal wint. Voorts is er voor de eerste prijs een vulpen uitgelooft, welke het eigendom wordt van den winnaar. De winnaar van de tweede prijs krijgt eveneens een vulpen.

De toegangsprijs voor alle wedstrijden (exclusief finale) is slechts f 1.50. De opbrengst komt ten bate van het A.B.C. Baby Fonds.

Men kan zijn kaarten kopen bij de firma's: J. Capriles & Co (El Chico), Th. A. Henriquez, Sporthuizen de Jongh en La Bonanza. Voorts bij alle aangesloten verenigingen: Centro Social Catolico, Militaire Macht O. & O. Independiente, Sportverenigingen Union, St. Thomas College, Olympic Sports Club, Social Racing Club, L'Ensemble, J.P.F. A.M.S., Racing Club Curaçao, Union Sporting Club, Social Sporting Club, English Camp Table Tennis Club en de Club de Gezelligheid.

— De radio van Parijs zeide, dat de Duitse Ambassadeur in Turkije, Franz von Papen, in Berlijn is aangekomen.

— De strijd aan het Italiaanse front werd gedurende de laatste 24 uren beperkt tot verrichtingen

van de patrouilles. Ook was het geslucht hier en daar in werking.

— De radio van Tokio beweerde, dat de Japanse troepen de strategische spoorwegstad Hengyang in de provincie Hunan volledig bezet hebben. Van Chinese zijde werd deze bewering niet bevestigd. Stillwells Hoofdkwartier maakte het laatst nog bekend, dat Noordamerikaanse en Chinese vliegers grote hoeveelheden ammunities wierpen voor het Chinese garnizoen.

— Franse kringen in Londen vernemen, dat de Bretonse steden Vannes, St. Brieuc, Malesboit, Ploërmel, Josselin, Jugon en St. Cast alle bevrijd werden door de Franse Marquis.

DE PREKEN VAN LA GUARDIA.

De R.K. priester van een kerk in Brooklyn, N. Y., verzocht burgemeester La Guardia op te houden met zijn uitzendingen des Zondags over de radio.

De priester zeide, dat de burgemeester van New York een ijdeluit was, veel van zichzelf dacht en beledigend optrad.

De priester verlangde naar zijn afscheidsprek, om de radio, zichzelf en het gehoor eens wat rust te geven.

O.L.V. VAN GUADELOUPE.

Het feest van O.L.V. van Guadeloupe zal dit jaar op 11 October aanvangen en volgend jaar 12 October eindigen. De kroning van O.L.V. van Guadeloupe vond plaats op 12 October

CASA COHEN

Wij herinneren U er aan,
dat wij thuis bezorgen.

KLEENEX

PAPIEREN ZAKDOEKEN

37½c. per doosje (150 stuks)

3 doosjes voor fl. 1.00

ZIJDE CREPE (Rayon)

en vele effen kleuren.

Fls. 3.00 per meter.

NOTA: De kwaliteit is goed en zwaar doch wij kunnen de waschechtheid van de kleur noch eventueel krimpen in de wasch garanderen.

GEEN GARANTIE.

Katoenen Jurkjes voor Meisjes

100% GEGARANDEERD



Maten 1-6 f. 2,00 per stuk.

7-14 f. 3,00 en f. 3,75 per stuk.

DE ALLERLAATSTE MODELLEN.

Palmolive Zeep.

Onze uitverkoop gaat steeds door — doch deze gelegenheid zal niet voor langen duur zijn.

Wacht niet. Koopt nu!
Slechts fl. 1.25 per dozijn.

Speciale prijs per gros f. 14.00

GLOSTORA

Het beste Haarmiddel voor de Tropen
— maakt Uw haar zacht.

NU f. 1.00 per flesch

vroeger fl. 1,50

PROBEERT HET EENS

— HET IS GOED.

Speciaal voor Geschenken

WATERKAN en 6 GLAZEN

kleur: donkerrood.

Zeer goede kwaliteit,

Fl. 3.50 per stel.



80c.

PER

DOOS

3 voor f 2,25

Verkrijgbaar in 3 maten.

REEDS INGEPAKT.

Keuken Doeken.

Nieuwe soorten bedrukt met

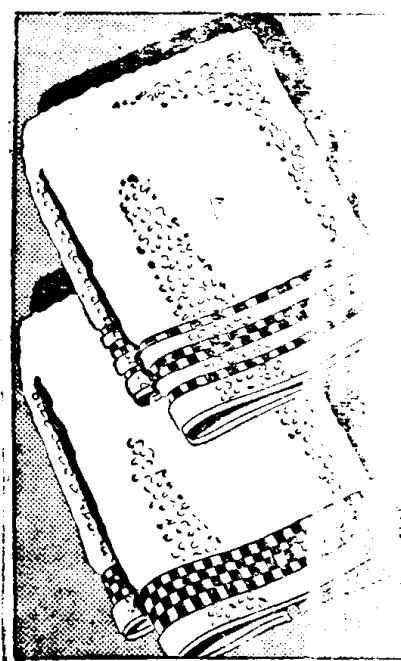
bloemen of vrucht en

fl. 11.00 PER DOZIJN.

fl. 2.00 PER METER.

KLEUREN ECHT.

CANNON Baddoeken.



gesorteerde

maten

en

kwaliteiten.

Grandma

Zeepoeder

Ruim 1 Kg. voor

75c.

(Vervaardigd bij dezelfde

fabrikanten van Ivory

vlokjes)

fl 8,50 per dozijn.

Geschikt voor BORDEN,

KLEEREN, VLOER

enz enz.

URGENT!

LATEST FASHIONS

SPECIAL MEDICINE

BABY CHICKS

MACHINE PARTS

FRESH FRUIT

FLOWERS AND PLANTS

Specify- CLIPPER EXPRESS

WHEN you need life-saving medicine from Chicago or from Rio... a vital machine part from Detroit... a new fashion creation from New York, Hollywood or Buenos Aires... a sample of new ore or oil from Mexico or Peru or Venezuela... whenever urgent need calls for speedy delivery — order it sent the speedy way — by air. CLIPPER EXPRESS shortens weeks to days, days to hours — brings you needed materials speedily, while they're new and fresh. Whenever you order, whenever you ship, remember IT'S QUICKER BY CLIPPER EXPRESS.

S. E. L. MADURO & SONS

De Ruyterplein 2

Telefoon 1200.

PAN AMERICAN WORLD AIRWAYS





Gouverneur Thomas E. Dewey van New York is de Republikeinse kandidaat voor het Presidentschap. Men ziet hem hier met de Republikeinse Afgevaardigde Clare Boothe Luce, echtgenote van Time & Life's Henry R. Luce.

op het Staatshoofd en den bevelhebber der Noordamerikaanse strijdkrachten?

Het juiste antwoord op deze vraag mag op de eerste plaats dienen enkel en alleen maar om de verbijstering van den waarnemer te vergroten. Want het juiste antwoord is, dat het hoofd van de Staat en de Opperbevelhebber niet worden aangevallen. De persoon, die aangevallen wordt, is de leider van de Democratische partij, welke partij thans aan het bewind is.

Combinatie van wet en traditie.

Hier is het dat de combinatie van wet en traditie er bij komen om de voorstelling te verwarren. Franklin D. Roosevelt is President van de Verenigde Staten, die hem volgens de wet maken tot uitvoerend hoofd van de Natie en Opperbevelhebber van al haar strijdkrachten. Maar diezelfde man is tegelijkertijd niet door de wet, maar door traditie leider van de hoofdpartij. Voor Noord-Amerikanen is het onderscheid duidelijk.

De Noord-Amerikanen ontwikkelden lange tijd geleden een merkwaardige bekwaamheid om hun denkwijze over het presidentschap in waterdichte vertrekken te bewaren. Daarom kunnen ze met gelijkmoedigheid luisteren naar een redenaar van de tegenpartij, die den hoofdleder aanvalt zonder een ogenblik te veronderstellen, dat diens plan is om



Senator Sam Johnson (rechts) en Senator Burnet Maybank, twee Democraten, lezen te Chicago de brief, waarin President Roosevelt zijn inzichten omtrent het Vice Presidentschap te kennen gaf.

tot zijn succes een sterke publieke goedkeuring van zijn buitenlandse politiek was, gebaseerd op het verlenen van steun aan de mogelijkheden, die de as bestrijden.

Het zou het toppunt van politieke dwaasheid zijn een politiek te verwerpen, die met zo'n verrassende nadrukkelijkheid is goedgekeurd door het volk. De

den — dat is te zeggen om de 4 jaren. Deze partijen zijn niet officieel in die zin, dat zij niet erkend worden door de grondwet, maar zij zijn desniettemin een belangrijk deel van het regeringsorgaan.

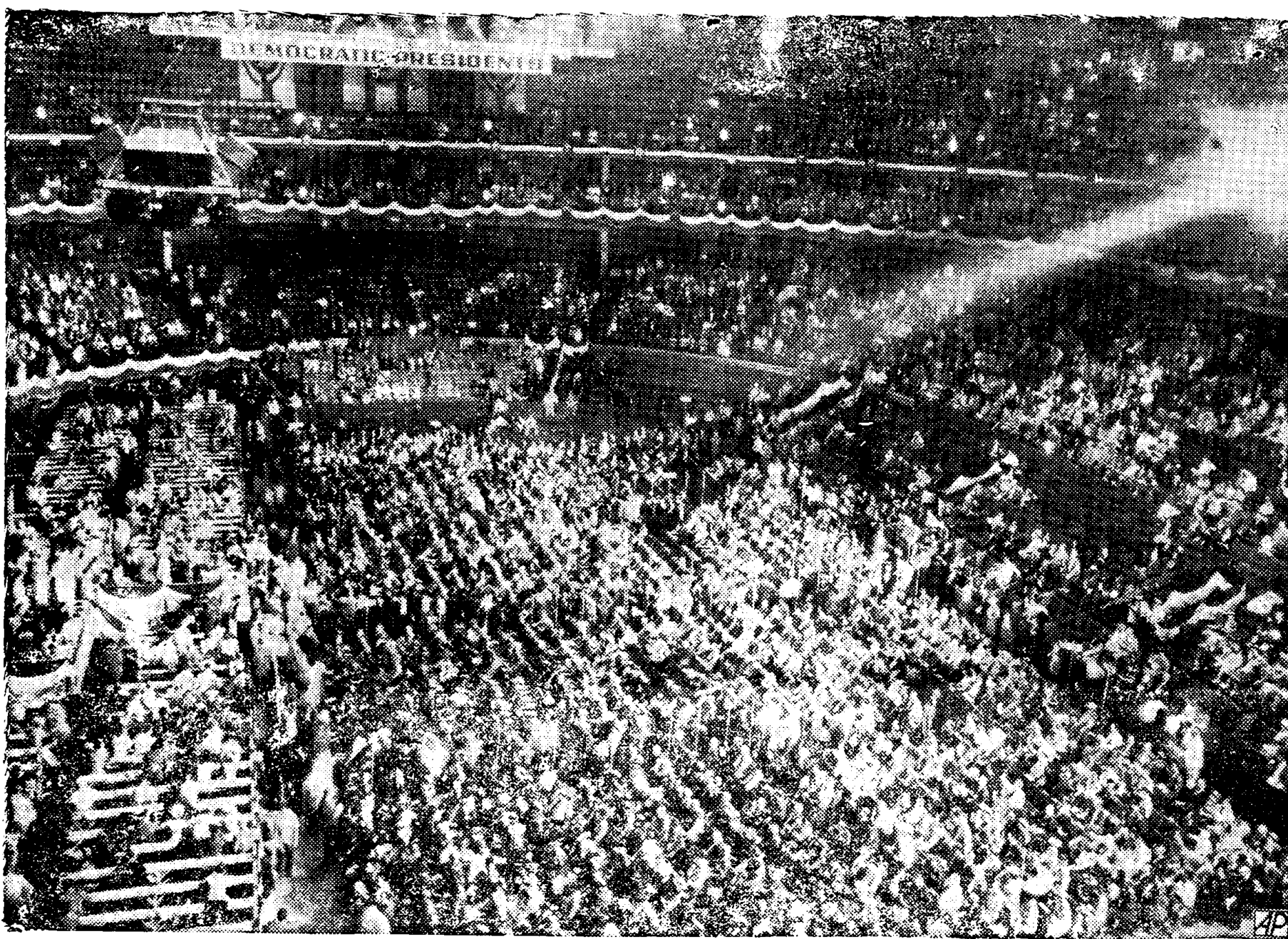
Bij de opening van het huidige Congres behield de Democratische partij de meerderheid met 222 leden in het Huis van Afge-

De Verkiezingsstrijd in de V. S.

Wat voor den buitenstaander dikwijls onbegrijpelijk is, is een gewone zaak voor den Noordamerikaan. Wat zijn de kansen voor een verandering van de buitenlandse politiek der Verenigde Staten?

De gehele verkiezingsstrijd en de samenstelling van het regeringsorgaan in de Verenigde Staten zijn voor velen niet duidelijk. Hoe kan er zulk een felle kritiek geleverd worden op den President en Opperbevelhebber? Hoe is de verkiezing geregeld? In dit nummende artikel van Gerald W. Johnson, een bekend Noordamerikaans journalist en politiek commentator, vroeger redacteur van de „Baltimore Sun“, vindt men het antwoord op deze en andere vragen — Red.

Ze zijn zo nauw aan elkaar verbonden, dat het niet altijd volkomen duidelijk is waar de wet eindigt en de traditie begint. Zelfs voor de landskinderen en veel minder voor den buitenlandsen waarnemer. Geen wonder daarom dat misverstanden over de situatie



Zo zag het Stadion van Chicago er uit bij de opening van de Democratische Conventie in de loop van de vorige maand. Het platform der sprekers staat links, de afgevaardigden zitten beneden in het midden en de bezoekers en gasten zitten rondom. Foto's van Democratische Presidenten hangen op de achtergrond.

In de herfst, om precies te zijn 7 November 1944, moeten de kiezers van de Verenigde Staten van Noord-Amerika een president kiezen om voor 4 jaar te dienen, een Huis van Afgevaardigden voor twee en 32 senatoren bij van het aantal voor zes jaar.

De tijd van de verkiezing wordt niet vastgesteld door vaste doch door de organieke wet van de republiek, de grondwet van de Verenigde Staten, welke niet kan worden herroepen door het Congres, doch alleen gewijzigd kan worden door een lang en moeilijk proces, waarbij de goedkeuring geëist wordt van 3/4 der 48 Staten. Aldus, temidden van een grote oorlog, gaat dit land met zijn verkiezing op de gewone manier voort.

Ongeplukigerwijze heeft de gewone manier van verkiezing in de Verenigde Staten grote kans om de waarnemers, die niet bekend zijn met de wet zowel als de traditie van de Federale Unie, te verwarren; want een verkiezing in de Verenigde Staten gaat geheel volgens de wet en deels volgens traditie.

tie reeds veelvuldig zijn voorgekomen onder de volken der Verenigde Naties. Deze bezorgdheid is geenszins gerechtvaardigd. Hoe kan het dan gebeuren, vraagt de buitenstaander zich terecht af, dat er elke dag kritiek wordt geïfend, en soms hevig,

zijn scherp verwijt te doen slaan op den opperbevelhebber.

In 1940 werd Mijnheer Roosevelt voor de derde keer gekozen tot president in tegenstelling met al de vorigen. Waarnemers zijn het er mede eens, dat deze belangrijke factor die bijgedragen heeft

oppositie-partij hoopt Mijnheer Roosevelt in huishoudelijke geschillen te verslaan en op huishoudelijke vraagstukken hebben zij de aanval gebaseerd.

De aard van het verkiezingsproces.

Een andere reden, die leidt tot de voorspelling dat de verkiezing in November niet zal eindigen in een plotselinge ommekeer in de Noordamerikaanse buitenlandse politiek, is de biezondere aard van het verkiezingsproces van de Verenigde Staten. De mensen van andere landen worden herhaaldelijk er door verbijsterd, omdat het in feite niet is wat het in theorie schijnt te zijn. De lieden, die de grondwet in 1887 samenstelden, waren van plan de verdragen eenvoudig om op welke wijze van den president niet onmiddellijk door het volk te doen geschieden, doch toe te vertrouwen aan zekere personen, kiezers genaamd, van wie verondersteld kon worden, dat zij een grotere wijsheid en ervaring bezaten dan de grote massa der stemmers. Maar de massa deed dat aardig plannetje prompt te niet. Zij weigerden eenvoudig om op welke wijze dan ook haar stem uit te brengen alvorens hij zich vooraf verplicht had om te stemmen op den men harer keuze. De wet werd echter nooit veranderd en tot de dag van heden brengen de Noord-Amerikanen hun stem niet uit op een president, maar op een lijst van kiezers, die zich verbonden hebben om op een speciaal kandidaat te stemmen. De kandidaten worden uitgekozen door de politieke partijen in nationale bijeenkomsten (conventies), die gewoonlijk voor iedere verkiezing bijtijds gehouden wor-

vaardigden en 57 leden in de Senaat. De oppositie-partij bestond uit 209 Republikeinen en 4 leden van kleine partijen in het Huis van Afgevaardigden en 38 Republikeinen en een ander partijlid in de Senaat.

In de laatste 2 jaren hebben sterfgevallen en ontslagnemingen de cijfers enigszins gewijzigd. Maar de Democraten behouden nog een geringe meerderheid. Zelfs indien de oppositie-partij een meerderheid in het Congres zou winnen, zou ze niet het afzetten hebben kunnen eisen van den president, die onafhankelijk gekozen wordt voor een bepaalde periode van 4 jaren. Evenmin zou ze den Minister van Buitenlandse Zaken kunnen verwijderen, die de titel draagt van Staatssecretaris en die aangewezen wordt door en verantwoording schuldig is aan den President.

De President is zijn eigen Minister van Buitenlandse Zaken.

De President, die door den Staatssecretaris handelt bezit de uitsluitende macht om over verdragen te onderhandelen met vreemde mogendheden, maar om van kracht te zijn voor de Verenigde Staten moet voor elk verdrag 2/3 van de Senatoren aanwezig zijn en er mede akkoord gaan. Daar er slechts 96 Senatoren zijn — 2 van iedere der 48 Staten — kunnen 33 mannen hun veto over een verdrag uitspreken. Om een volledige ommekeer van de Noordamerikaanse buitenlandse politiek teweeg te brengen, moet de oppositie-partij niet alleen een President kiezen, maar moet zij ook verzekerd zijn van de stemmen van 66 Senatoren.



Dit was het toneel in het Stadion te Chicago bij een demonstratie op de Democratische Conventie toen President Roosevelt's naam voor de benoeming werd voorgeleed.

Den Heer en Mevrouw

G. E. Rosario - - Rosario

geven na dank aan God, met blijdschap kennis van de geboorte van hun dochter

Diana Yolanda

St. Helena, 6 Augustus 1944.

INCU

De INCU maakt hierbij bekend, dat binnenkort voor het jaar 1945 de behoeften van het Staatsdeel Curaçao in CANADA moeten worden opgeheven, reden waarom zij hierbij den importeurs verzoekt, hun individuele „requirements“ voor dat jaar, verdeeld in 4 kwartalen, uiterlijk 19 AUGUSTUS bij hare kantoren te Curaçao of Aruba te willen indienen.

Verzocht wordt, de goederen e.a. eenheden te specificeren volgens het Amerikaansche „Schedule B book“. Zij die geen „requirements“ opgeven, zijn van bestellingen in Canada in genoemd jaar uitgesloten.

3-3

Vraagt naar onze

Koffie „CORONA“ en „LEON“

Een mélinge van de beste kwaliteitskoffie, afkomstig van West Indië en Zuid Amerika, hygienisch gebrand, gemalen en verpakt. Sinds 22 jaren onafgebroken op de Curaçaosche markt.

EMPRESA HOLLANDIA.

E. & G. Martijn.

ROODEWEG 147. — TELEFOON 2276.

Pan American World Airways

Wij hebben het genoeg bekend te maken dat ons kantoor op HATO STATION thans door middel van een directe lijn aan het telefoonnet is aangesloten onder nummer

1800

Pan American World Airways

S. E. L. Maduro & Sons, N. V.

Generale Agenten.

Slechts een geweldige politieke omwenteling — in Noordamerikaanse terminologie „een landverschuiving“ genoemd — zou zo'n overweldigende meerderheid kunnen teweeg brengen. Tot nu toe is er weinig dat duidt op zulk een „landverschuiving“ in een van beide richtingen en geen enkele aanwijzing van een volksopstand tegen de huidige buitenlandse politiek.

De republiek is niet gesplitst. Er bestaat felle kritiek op het be-

stuur en naargelang de campagne voortduurt, zal er meer zijn, soms zelfs onmatig, mogelijk girtig in toon en de antwoorden der Democraten niet veel verschillend.

Het is alles maar een familietwist over huishoudelijke aangelegenheden, gevoerd met de traditionele vrijheid van spreken in de Verenigde Staten, zonder de minste verslapping van de Noordamerikaanse inspanning in de grote strijd tegen de legers der slavernij te betekenen.



Gouverneur Robert S. Kerr van Oklahoma, die op de Democratische Conventie te Chicago de rede ter omlining van de partij-politiek hield, laat zijn das rechtekken door zijn echtgenote.